



EN

EU DECLARATION OF CONFORMITY

The manufacturer: **GRIVEL s.r.l.**
Località Champagne 5 - 11020 VERRAYES (AO), ITALY

Declares, under its sole responsibility, that the following product:

Model	Helmet - MUTANT
Reference	HEMUT

Meets the following European regulations:

Regulation (EU) 2016/425 on Personal Protective Equipment (PPE).

The applicable standard: **EN 12492:2012 (Mountaineering Helmet)**

The notify body: **SGS Fimko Ltd (nr. 0598)**
Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland

Performed the EU type examination (module B) and issued the EC type examination Certificate:

N° 0598/PPE/22/4663 Issue 1

The product is subject to the conformity assessment procedure based on the quality assurance of the production process (module D) under the supervision of the notified body:

TÜV SUD Product Service GmbH (nr. 0123)
Daimlerstrasse 11 - 85748 Garching - Germany

Verrayes, 20/December/2022

Giovanni GIANFREDI
Quality and Production Director



IT

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' UE

Il Fabbricante: **GRIVEL s.r.l.**
Località Champagne 5 - 11020 VERRAYES (AO), ITALY

Dichiara sotto la sua esclusiva responsabilità che il seguente prodotto:

Modello	Helmet - MUTANT
Codice	HEMUT

Soddisfa le seguenti normative europee:

Regolamento (UE) 2016/425 sui dispositivi di protezione individuale (DPI).

Norme applicate: **EN 12492:2012 (Mountaineering Helmet)**

L'organismo notificato: **SGS Fimko Ltd (nr. 0598)**
Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland

Ha effettuato l'esame UE del tipo (modulo B) e rilasciato il certificato di esame CE del tipo:

N° 0598/PPE/22/4663 Issue 1

Il prodotto è soggetto alla procedura di valutazione della conformità basata sulla garanzia di qualità del processo di produzione (modulo D) sotto la supervisione dell'organismo notificato:

TÜV SUD Product Service GmbH (nr. 0123)
Daimlerstrasse 11 - 85748 Garching - Germany

Verrayes, 20/December/2022

Giovanni GIANFREDI
Direttore Qualità e Produzione



DE

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Der Hersteller: **GRIVEL s.r.l.**
Località Champagne 5 - 11020 VERRAYES (AO), ITALY

Erklärt in alleiniger Verantwortung, dass das folgende Produkt:

Modell	Helmet - MUTANT
Referenz	HEMUT

Erfüllt die folgenden europäischen Vorschriften:

Verordnung (EU) 2016/425 über persönliche Schutzausrüstung (PSA).

Die zutreffende Norm: **EN 12492:2012 (Mountaineering Helmet)**

Die Benachrichtigungsstelle: **SGS Fimko Ltd (nr. 0598)**
Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland

Hat die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durchgeführt und die EG-Baumusterprüfbescheinigung ausgestellt:

N° 0598/PPE/22/4663 Issue 1

Das Produkt unterliegt dem Konformitätsbewertungsverfahren auf der Grundlage der Qualitätssicherung des Produktionsprozesses (Modul D) unter der Aufsicht der benannten Stelle:

TÜV SUD Product Service GmbH (nr. 0123)
Daimlerstrasse 11 - 85748 Garching - Germany

Verrayes, 20/December/2022

Giovanni GIANFREDI
Qualitäts- und Produktionsleiter



FR

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ DE L'UE

Le fabricant: **GRIVEL s.r.l.**
Località Champagne 5 - 11020 VERRAYES (AO), ITALY

Déclare, sous sa seule responsabilité, que le produit suivant:

Modèle	Helmet - MUTANT
Référence	HEMUT

Conforme aux réglementations européennes suivantes:

Règlement (UE) 2016/425 sur les équipements de protection individuelle (EPI).

La norme applicable: **EN 12492:2012 (Mountaineering Helmet)**

L'organisme de notification: **SGS Fimko Ltd (nr. 0598)**
Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland

Réalisé l'examen de type UE (module B) et délivré le certificat d'examen de type CE:

N° 0598/PPE/22/4663 Issue 1

Le produit est soumis à la procédure d'évaluation de la conformité basée sur l'assurance de la qualité du processus de production (module D) sous la supervision de l'organisme notifié:

TÜV SUD Product Service GmbH (nr. 0123)
Daimlerstrasse 11 - 85748 Garching - Germany

Verrayes, 20/December/2022

Giovanni GIANFREDI
Directeur Qualité et Production



ES

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DE LA UE

El fabricante: **GRIVEL s.r.l.**
Località Champagne 5 - 11020 VERRAYES (AO), ITALY

Declara, bajo su exclusiva responsabilidad, que el siguiente producto:

Modelo	Helmet - MUTANT
Referencia	HEMUT

Cumple con las siguientes normativas europeas:

Reglamento (UE) 2016/425 sobre equipos de protección personal (EPP).

La norma aplicable: **EN 12492:2012 (Mountaineering Helmet)**

El organismo de notificación: **SGS Fimko Ltd (nr. 0598)**
Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland

Realizó el examen de tipo UE (módulo B) y emitió el Certificado de examen de tipo CE:

N° 0598/PPE/22/4663 Issue 1

El producto está sujeto al procedimiento de evaluación de la conformidad basado en el aseguramiento de la calidad del proceso de producción (módulo D) bajo la supervisión del organismo notificado:

TÜV SUD Product Service GmbH (nr. 0123)
Daimlerstrasse 11 - 85748 Garching - Germany

Verrayes, 20/December/2022

Giovanni GIANFREDI
Director de calidad y producción



SI

IZJAVA EU O SKLADNOSTI

Proizvajalec: **GRIVEL s.r.l.**
Località Champagne 5 - 11020 VERRAYES (AO), ITALY

Pod lastno odgovornostjo izjavlja, da je naslednji izdelek:

Modelo	Helmet - MUTANT
Referenca	HEMUT

Ustreza naslednjim evropskim predpisom:

Uredba (EU) 2016/425 o osebni zaščitni opremi (OZO).

Veljavni standard: **EN 12492:2012 (Mountaineering Helmet)**

Priglašeni organ: **SGS Fimko Ltd (nr. 0598)**
Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland

Opravljen EU tipski pregled (modul B) in izdan certifikat o ES tipskem pregledu:

N° 0598/PPE/22/4663 Issue 1

Proizvod je predmet postopka ugotavljanja skladnosti na podlagi zagotavljanja kakovosti proizvodnega procesa (modul D) pod nadzorom priglašene organa:

TÜV SUD Product Service GmbH (nr. 0123)
Daimlerstrasse 11 - 85748 Garching - Germany

Verrayes, 20/December/2022

Giovanni GIANFREDI
Direktor kakovosti in proizvodnje